



TERMO DE COOPERAÇÃO HISTÓRICO-CULTURAL ENTRE RIO DOS CEDROS, SANTA CATARINA, BRASIL E ALBIANO, TRENTO, ITÁLIA.

O Município de RIO DOS CEDROS, Estado de Santa Catarina, Brasil, representado, neste ato, pelo seu Prefeito Sr. HIDERALDO JOSÉ GIAMPICCOLO e a Comune de ALBIANO, Província de Trento, Itália, representada, neste ato, pelo seu Sindaco Sr. Giuliano Ravanelli, resolvem, entre si, firmar o presente TERMO DE COOPERAÇÃO nas áreas da história e da cultura comuns às duas cidades.

OBJETO

Este TERMO DE COOPERAÇÃO HISTÓRICO-CULTURAL tem por objetivo a realização de um estudo sobre a imigração italiana, ocorrida entre os anos de 1870 a 1880, de Albiano para Rio dos Cedros.

METODOLOGIA

cada município/comune, signatários deste documento, com poderes para definir as linhas de estudo e a apresentação dos resultados.

VIGÊNCIA

O Presente Termo de Cooperação terá vigência durante o ano de 2008, podendo ser renovado/prorrogado conforme interesse das partes.



ACCORDO DI COLLABORAZIONE STORICO-CULTURALE TRA LA CITTA' DI RIO DOS CEDROS, SANTA CATARINA, BRASILE ED LA CITTA' DI ALBIANO, TRENTO, ITALIA.

Il Comune di RIO DOS CEDROS, Stato di Santa Catarina, Brasile, rappresentato, in questo atto, dal suo Sindaco Signor HILDERALDO JOSE' GIAMPICCOLO ed il Comune di ALBIANO, Província di Trento, Italia, rappresentato, in questo atto, dal suo Sindaco Signor GIULIANO RAVANELLI, decidono tra loro, di firmare il presente ACCORDO DI COLLABORAZIONE nelle aree di storia e cultura, comuni alle due città.

OBBIETTIVO

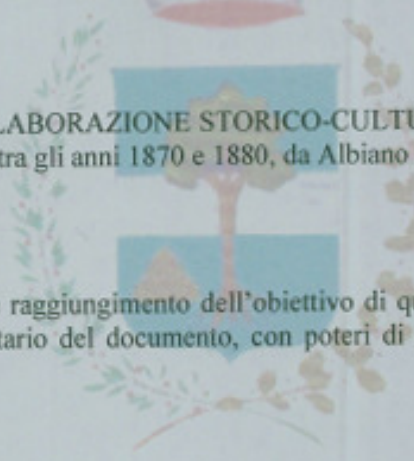
Questo ACCORDO DI COLLABORAZIONE STORICO-CULTURALE ha per obbiettivo la realizzazione di studi sull'immigrazione italiana, avvenuta tra gli anni 1870 e 1880, da Albiano a Rio dos Cedros.

METODOLOGIA


Per l'attuazione dei lavori e raggiungimento dell'obbiettivo di questo Accordo di Collaborazione, sarà creata una commissione in ogni comune firmatario del documento, con poteri di definire le linee di studio e la presentazione dei risultati raggiunti.

VIGORE

Il presente Accordo di Collaborazione resterà in vigore per l'anno 2008, potendo essere riveduto o prorogato in conformità agli interessi delle parti.



Rio dos Cedros (SC), 8 di Febbraio 2008


HILDERALDO JOSE' GIAMPICCOLO
Prefeito de Rio dos Cedros

GIULIANO RAVANELLI
Sindaco di Albiano
